

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens3379unse>

MENSAJERO VALDENSE

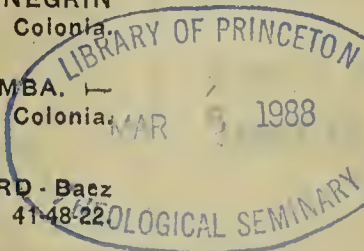
ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminare en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. —
Ombúes de Lavallo. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD - Baez
484. — Montevideo. — Teléfono: 41-48-22



Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de
REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

¿Qué dice el Señor de la Iglesia? — Así lo creemos. — Actos de la Conferencia de Distrito de 1952. — Página Femenina. — Noticioso de Corporación Financiera Valdense S. A. — Desde Roma. — Nuestras oportunidades y deberes. — Ecos Valdenses. — Suscripciones Pagas.

"La Conferencia de Distrito"

Resumen del sermón pronunciado en el Culto de Apertura de la Conferencia Anual de la Iglesia Valdense, celebrada en Colonia.

¿Qué dice el Señor de la Iglesia?

"Conozco tus obras, que se te cuenta como vivo y estás muerto". Apoc. 3:1b.

El Cristo, el Señor de la Iglesia, "el Alfa y la Omega, el que vive por siglos de siglos, habla a las siete iglesias de Asia Menor, por medio del patriarca Juan, desterrado en la isla de Patmos. Habla a siete iglesias particulares: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatura, Sardis, Filadelfia y Laodicea. Y es precisamente porque el Espíritu habla a iglesias concretas, que esa palabra, que es palabra de Dios, es viva y eficaz hoy.

¿Cuán cómodo sería considerar que estas quemantes declaraciones del Señor a la Iglesia son ya cosa del pasado y cuán nefasto sería creer que lo que el Espíritu dice a las iglesias es mera página de la historia!

¿Con cuánta grandeza se destaca Cristo como el Señor de la Iglesia, en estos mensajes dirigidos a Juan. Cómo conoce el Señor a su Iglesia. Cuánta diferencia entre los juicios de los miembros de la Iglesia de los del Señor de Señores! En estos días de Conferencia, cuánta falta nos hace oír y entender lo que el Espíritu dice a la Iglesia.

Cristo, el Señor de la Iglesia, es quien la escudriña y diagnostica acerca de su salud. "Conozco tus obras" repite el Señor al dirigirse a cada una de las iglesias. Cristo no sólo ve la apariencia y lo exterior de la Iglesia, sino la realidad, el interior y lo que el ojo humano no percibe en medio de su ceguera espiritual. El Señor está presente en la vida de cada Iglesia y conoce su realidad íntima.

Nosotros también pretendemos conocer a la Iglesia. ¿Acaso no hemos crecido en ella,

no tomamos parte en sus actividades y leemos sus informes?

Y con cuánta rapidez juzgamos la vida espiritual de nuestras iglesias y de nuestros miembros! Pero sólo Cristo, el Señor de la Iglesia puede decir verdaderamente: "Conozco tus obras". Cristo es el médico, quien puede diagnosticar acerca de la salud espiritual, nosotros somos apenas simples charlatanes. En este Templo emitiremos muchos juicios y haremos muchas observaciones acerca de la vida de nuestras iglesias, del trabajo de nuestras comisiones y de la vida espiritual de nuestros miembros... pero ¿qué dirá Jesucristo el Señor de nuestras vidas y de nuestra Iglesia?

La Iglesia queda al descubierto frente a Cristo. "Conozco tus obras, que se te cuenta como vivo y estás muerto", son las palabras dirigidas por el Señor a la Iglesia

¿Por qué dejamos que nuestros estudiantes que van a Montevideo se vuelven ateos?

Porque no tenemos suficiente número de pastores como para enviar uno a la Capital.

¿Por qué dejamos que los Valdenses, de Fray Bentos, de Bahía Blanca, de Buenos Aires, de Colonia Inglaterra, de Rosario Tala y de mil otros lugares pasen a otras Iglesias?

Porque no tenemos pastores para atenderlos.

Hay una emisora que gratuitamente nos ofrece el espacio para transmitir un culto radiofónico. ¿Por qué no aprovechamos la oportunidad?

Porque no hay un pastor para tomar ese trabajo a su cargo.

En Juan Lacaze, en Rosario, en Cardona, en Carmelo, en Rocha, en Lascano, en Young, en Paysandú, etc., tenemos grupos Valdenses que podrían servir como base para una obra

de Sardis. La ciudad de Sardis fué otrora brillante y fuerte, pero los traficantes que pasasen por sus puertas en tiempos de Juan no oírían sino referencias a su fama de ayer. Era ciudad muerta. Y la Iglesia de Sardis guardaba trágico paralelo con la historia de la ciudad. Sería Iglesia que conservaba fama y toda la apariencia de vida, pero estaba muerta. "Se te cuenta como vivo y estás muerto". Ah ¡cuán distinto es el diagnóstico de Jesucristo al de los hombres!

Permitidme recordar las palabras del Señor dirigidas a la Iglesia de Sardis al analizar brevemente algunos aspectos de nuestra Iglesia en particular.

No tenemos dinero lo hemos dicho y lo diremos aquí repetidas veces. No tenemos dinero para la Obra. Pero el dinero está y abunda. Al juzgar por los bienes de nues-

Así lo creemos

de evangelización. ¿Por qué no evangelizamos esas ciudades y pueblos?

Porque nuestros pastores son tan pocos que no hay ninguno que pueda dedicarse a esta obra.

Y así podríamos seguir por un buen rato anotando todas las cosas que no hacemos y todas las oportunidades que desperdiciamos por falta de pastores. Todos los años son decenas y tal vez centenares de personas que se pierden por falta de atención pastoral. Entendemos que la falta de pastores es la causa del estancamiento de nuestra obra y preguntamos ¿qué hace la Iglesia para solucionar este problema?

Esperamos se nos conteste, y mientras tanto no titubemos en afirmar que es este sin duda uno de los problemas más urgentes y de más importancia para el futuro de la obra.

Así lo creemos.

tros miembros la Iglesia es millonaria. Crecen las propiedades, las ganancias, anmentan las rentas, los banecos ensanchan sus capitales... No, no es dinero lo que falta. Lo que falta es el otro capital, el capital de la fe.

¿Dónde está el que comete la "locura" de abandonar sus bienes o dejar su herencia para la obra de Cristo? Todos pretendemos enriquecernos muy sensatamente.

No tenemos laicos que cooperen. ¿Cómo puede cumplir su misión la Iglesia cuando de cada 300 miembros solamente 10 cooperan? Se dice que no hay tiempo, preparación, etc. Lo que falta, estimados hermanos, es vida espiritual, que Cristo sea el Señor de nuestros corazones, lo demás vendrá por añadidura.

No tenemos dirigentes preparados, lo volveremos a repetir aquí. Sin embargo, abundan nuestros jóvenes y personas mayores fuertes e inteligentes que sobresalen en sus estudios, profesiones y mil empresas. ¡pero cuán pocos son parte viva de nuestra Iglesia!

Hay poca asistencia a los cultos. Nuestros templos valdenses debieran resultar ehicos e inadecuados para contener a los centenares de miembros que figuran en nuestros

"Lamentamos el atraso excepcional de este número debido a la realización de la Conferencia de Distrito.

Esperamos que nuestros lectores sepan perdonar"

La Dirección

registros, pero cuán pocos son los que entran para alabar a Dios y ser edificados con Su Palabra.

"Conozco tus obras, que se te cuenta como vivo y estás muerto". La apariencia y fama de nuestra Iglesia (y oímos muchas alabanzas por aquí y por allá) es de que está viva, pero ¿qué dirá el Señor de la Iglesia?

Cristo, el Señor de la Iglesia, quien diag-

nostica acerca de su salud, es el único que puede vivificarla. "Acuérdate, por tanto, de lo que has recibido y oíste; y guárdalo y arrepiéntete". Ante Cristo se descubren nuestras llagas y nada ganaríamos con esconderlas. El llamado es de recordar el Evangelio de Cristo que hemos recibido. "Arrepiéntete" es la palabra que hay que oír. ¡Qué duro de oír para quien tiene fama de vida, para la Iglesia que está orgullosa de su prestigio, que se siente muy segura de sí misma! Pero no nos queda otro camino que reconocer que es más grande la fama que tenemos que la vida espiritual de la cual disfrutamos.

"Arrepiéntete", es el mensaje para nuestra Iglesia orgullosa de su pasado, con su gran número de miembros, con sus grandes capitales, con sus centenares de jóvenes, pero que tiene los síntomas de organismo enfermo.

"Conozco tus obras..." El Señor de la Iglesia, que examina y diagnostica, es el único que puede revelar nuestros males. Coloquémonos frente a El, confesemos nuestros pecados y roguémosle que nos vivifique para gloria del Padre.

"El que venciere, será así vestido de vestiduras blancas... confesaré su nombre delante de mi Padre".

Wilfrido Artus.

ACTOS DE LA CONFERENCIA DE DISTRITO DE 1952

1) La Conferencia Anual del Distrito Rioplatense de la Iglesia Evangélica Valdense, comienza el día lunes 3 de marzo de 1952, a las 15 y 40 horas, en el Templo de Colonia, con un culto presidido por el pastor Wilfrido Artus, quien predica basándose en Apocalipsis 1:10-20 y 3:1-4.

2) Bajo la presidencia del pastor Emilio H. Ganz y actuando en Secretaría el Sr. Daly R. Perrachon, se procede a la verificación de poderes de los Delegados, quedando constituida la Conferencia por los siguientes Miembros:

A) Con voz y voto:

Pastor de la Iglesia de San Salvador: Sr. Juan Tron.
 " " " " " Paysandú: Sr. Carlos A. Griot.
 " " " " " Colonia Iris: Sr. Ricardo C. Ribeiro.
 " " " " " Colonia, Riachuelo y San Pedro: Sr. Silvio Long.
 " " " " " Colonia Miguelete: Sr. Aldo Comba.
 " " " " " Colonia Valdense: Sr. Wilfrido Artus.
 " " " " " Cosmopolita: Sr. Emilio H. Ganz.

Vice-Presidente del Consistorio de Tarariras: Sr. Pablo M. Salomon.
 " " " " " Alferez: Sr. Humberto Gonnet.
 " " " " " A. Negro: Sr. Juan Daniel Dalmas.

Delegados de la Iglesia de C. Valdense: Sra. Lidia B. de Revel, Sres. Teófilo Armand Ugon, Modesto Cenóz y Carlos H. Malan.

" " " " " Cosmopolita: Sres. Pablo Benech, Andrés Gonnet y Valdo Rivoir.

" " " " " S. Salvador: Sres. Ricardo Negrin y Juan Guigou.

" " " " " Colonia, Riachuelo y S. Pedro: Sres. Enrique Gonnet Félix, Alberto Postel, Pablo Gonnet y Aldo Godino.

Delegado de la Iglesia de Arroyo Negro: Sr. Ricardo Gonnet.
 " " " " " O. de Lavalle: Sres. Pablo Berger Juan Daniel Davyt.
 " " " " " C. Miguelete: Sres. Omar Gonnet Abel M. Salomon.
 " " " " " C. Belgrano: Sra. Elvira Z. de Bonin y Sr. Gildo Bonin.
 " " " " " San Gustavo: Est. Daly R. Perrachon.
 " " " " " Paysandú: Sr. Edmundo Guigou.
 " " " " " Colonia Iris: Sra. Alice B. de Artus.
 " " " " " Tarariras: Sres. Emilio Rivoir Abel Gonnet.

Miembros de la Comisión Ejecutiva: Sr. Humberto Perrachon Dr. Elbio Geymonat.
 Evangelista Itinerante: Sr. Néstor Touru Arnold.
 Delegado de la F. J. Valdense: Srta. Inés Long.
 " " " " F. F. Valdense: Srta. Laura Bounous.
 Obrero al servicio de la Federación: Profesor encargado Dr. Bruno Corsani.

B) Con voz:

Delegado fraternal de la Iglesia de Habla Francesa del Río de la Plata y del Movimiento Estudiantil Cristiano: Pastor Valdo Galland.

Presidente de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata: Pastor Adam. F. Sosa.

Candidato al Santo Ministerio: Sr. Mario Bertinat.
 Estudiante en Teología: Sr. Norberto Berton.

Durante las sesiones de la Conferencia se incorporan además a la misma los siguientes Miembros:

A) Con voz y voto:

Pastor de la Iglesia de Nueva Helvecia: Evangelista Elio Maggi.

Delegados de la Iglesia de Nueva Helvecia: Sres. Alejandro Ricca, Arturo Karlen y Federico Jhlenfeld.

Delegado de la Iglesia de Colonia Valdense: Sr. Manuel Alberto Baridon.

Delegado de la Iglesia de Nueva Valdense: Sr. Emilio Rostañ.

Delegado de la Iglesia de Alférez: Sr. Máximo Malau.

Vice-Presidente del Consistorio de Ombúes de Lavallo: Sr. Alfredo Talmon.

B) Con voz:

Delegado fraternal de la Iglesia Metodista: Pastor Abel Jourdan.

Además, durante las sesiones, por reforma de los Estatutos, pasan a integrar la Conferencia con voz y voto los siguientes Miembros con voz:

Candidato al Santo Ministerio: Sr. Mario Bertinat.
Estudiante en Teología en Año de Práctica: Sr. Norberto Berton.

Queda pues finalmente la Conferencia integrada por un total de 51 Miembros con voz y voto y 3 con voz.

3) La Conferencia oye la lectura de cartas del Pastor jubilado Ernesto Tron y de Carlos Negrin, y un mensaje telegráfico del Moderador pastor Achille Deodato.

4) Se elige la Mesa de la Conferencia, que resulta integrada así:

Pastor Ricardo Ribeiro,	Presidente
Sr. Pablo M. Salomon,	Vice-Presidente
Prof. Modesto Cenóz,	Secretario de Actos
Srta. Inés Long,	Secretaria
Pastor Carlos A. Grót,	Secretario
Est. Daly R. Perraehon,	"

5) La Conferencia aprueba con carácter provisorio el Reglamento Interno presentado por la Comisión de Reglamento.

6) La Conferencia oye la lectura del Informe de la Comisión de Examen.

7) La Conferencia se adhiere en un pensamiento cariñoso hacia el Moderador Guglielmo del Peseo, fallecido en mayo próximo pasado.

8) La Conferencia nombra las Comisiones de Propuestas, de Presupuesto, y de Locomoción Pastoral.

9) La Conferencia, en consideración de la urgencia e importancia del trabajo entre los Diseminados y por la escasez de Obreros de que padece la Iglesia, dirige a los Miembros laicos de nuestras Iglesias un serio llamado para que quien sienta la vocación de trabajar por Cristo se ofrezca para la obra entre los Diseminados.

10) La Conferencia autoriza a la Comisión Ejecutiva a enviar un Obrero a Italia este año.

11) La Conferencia reconoce a la Comisión Ejecutiva la autoridad de tomar las medidas necesarias para que los interesados que hagan pedido de viaje a Italia, para perfeccionar sus estudios, puedan realizar el mismo en el período más favorable en relación al trabajo del Distrito.

12) La Conferencia resuelve realizar una colecta voluntaria a favor de la construcción del Templo de Milán, siendo su importe de \$ 130.00 m/urug.

13) La Conferencia resuelve remitir a la Honorable Mesa Valdense una nota de agradecimiento por haber respondido al llamado y a la necesidad de este Distrito, enviando al Profesor Bruno Corsani y Sra. a la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.

14) La Conferencia autoriza al Profesor Bruno Corsani para que represente a nuestra Iglesia ante el Sub-Comité de la Alianza Reformada Mundial de Buenos Aires, e informe a la Comisión Ejecutiva.

15) La Conferencia, consciente de la importancia de la oración y reconociendo que la fecha actual de la Semana de Oración es impropia para nuestras comunidades, recomienda a la Comisión Ejecutiva que organice una Semana de Oración en fecha oportuna.

16) La Conferencia recomienda a las Iglesias intensificar los Estudios Bíblicos, pese al poco interés demostrado hasta el presente.

17) La Conferencia autoriza a la Iglesia de Ombúes de Lavallo a solicitar la cooperación económica del Distrito para la compra de un terreno en Campana y la reparación del Templo de Ombúes de Lavallo.

18) La Conferencia autoriza a la Iglesia de Alférez a solicitar la cooperación económica del Distrito para la construcción de su Templo.

19) La Conferencia oye los mensajes fraternales del Pastor Adam F. Sosa, Presidente de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata; del Pastor Valdo Galland, delegado de la Iglesia de Habla Francesa del Río de la Plata y Secretario Ejecutivo del Movimiento Estudiantil Cristiano; del Pastor Abel Jourdan, delegado de la Iglesia Metodista; y del Sr. Ismael Jiménez Cremasco, Colportor Evangélico de la Iglesia Bautista.

20) La Conferencia resuelve que, en vista de la proximidad de la celebración del centenario de la fundación de las colonias valdenses en el Río de la Plata, se nombre una Comisión que estudie este asunto y presente un informe a la próxima Conferencia. Con tal fin se propone que dos miembros de esa Comisión sean de Colonia Valdense para que se estudie la posibilidad de que con un solo programa se celebre la llegada de los primeros valdenses al Uruguay y la fundación de la primera colonia valdense.

21) La Conferencia recomienda a la Comisión Ejecutiva que organice en el Distrito un esfuerzo especial para costear los gastos de viaje del Prof. Bruno Corsani y Sra.

22) La Conferencia aprueba el Informe Financiero con las enmiendas sugeridas por la Comisión de Examen.

23) La Conferencia resuelve enviar un saludo de simpatía a las Sras. Ana Armand Ugon de Tron, Alejandrina G. de Pons, Magdalena Long de Beux, y al Pastor Jubilado Ernesto Tron.

24) La Conferencia, convencida de la importancia espiritual y estratégica de la obra en Montevideo, hace votos para que se llegue lo más pronto posible a la constitución de la Iglesia Valdense de Montevideo, y da autoridad a la Comisión Ejecutiva para proveer a su atención pastoral cuando se le ofrezca la posibilidad.

25) La Conferencia se siente gozosa por la constitución de la Iglesia Evangélica Valdense de San Carlos (Prov. de Santa Fe) y su pedido de afiliación, pero lamenta que por carecer aún de personería jurídica no puede ser considerada, sino sólo como Iglesia en formación.

26) La Conferencia oye e intercambia ideas sobre el estudio: "El Ministerio de los Laicos en la Iglesia", presentado por el Pastor Aldo Comba.

27) La Conferencia resuelve conceder una subvención anual de \$ 100.00 a la Biblioteca Valdense, y una extraordinaria de \$ 50.00.

28) La Conferencia felicita a la Comisión Radial por haber conseguido el culto semanal; recomienda se estudie cuidadosamente la posibilidad de realizar cultos por Radio Paysandú, Rocha, etc.; y renueva a los oradores la recomendación del Acto N° 14 de la Conferencia de Ombúes de Lavallo, que dice: "La Conferencia resuelve que la Comisión Radial guarde en sus archivos una copia de los mensajes que serán transmitidos por radio".

29) Considerando que un aparato de grabación fonográfica sería de mucha utilidad en distintos aspectos de la obra de nuestra Iglesia, la Conferencia encomienda a la próxima Comisión Ejecutiva que estudie la posibilidad de su adquisición.

30) La Conferencia, en vista del próximo agotamiento del material didáctico de nuestra Iglesia y de la próxima aparición del material, preparado interdenominacionalmente, invita al Cuerpo Pastoral, a examinar este material y a ver si está conforme con los principios de la Iglesia Valdense. Invita también al Cuerpo Pastoral a tomar en cuenta para este estudio los materiales didácticos de la Iglesia Madre.

31) La Conferencia aprueba la constitución del Círculo "Amigos del Parque XVII de Febrero", y autoriza la realización de una colecta para tal Parque.

32) La Conferencia oye el Informe del Evangelista Itinerante, Sr. Néstor Tourn Arnold, y le felicita por su actuación.

33) La Conferencia aprueba las modificaciones de los actuales Estatutos de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses propuestas por la Comisión de Reglamentos y las surgidas en el seno mismo de la Conferencia, referentes a los Arts. 1, 2, 12, 20, 26, 28, 29 y 35.

34) La Conferencia pide a la Mesa que sea enviado un mensaje de congratulación al Dr. Enrique Armand Ugon por haber sido nombrado Miembro de la Corte Internacional de Justicia (La Haya, Holanda); y otro mensaje al Dr. Gustavo A. Comba — de Génova, Italia — agradeciéndole por su representación de nuestro Distrito ante el Sínodo.

35) Oído el despacho de la Comisión de Locomoción Pastoral, la Conferencia recomienda a las Iglesias que tengan en cuenta las siguientes cuotas: Nueva Valdense, Arroyo Negro y Paysandú: \$ 1.600.00; Ombúes de Lavalle y Miguelete: \$ 1.300.00; Colonia, Riachuelo y San Pedro: \$ 1.100.00; Colonia Valdense: \$ 1.100.00; San Salvador: \$ 1.200.00; Colonia Cosmopolita: \$ 1.000.00; Tarariras y Artilleros: \$ 800.00 y Nueva Helvecia: \$ 800.00.

36) La Conferencia resuelve recomendar a la Congregación de Nueva Helvecia que se haga cargo de los gastos de la locomoción de su Pastor.

37) La Conferencia autoriza a la Comisión Ejecutiva para adquirir de la Iglesia de Colonia Valdense el Parque XVII de Febrero con todas sus mejoras.

38) La Conferencia recomienda a la Comisión Ejecutiva el nombramiento de una Comisión cuyo cometido sea el de asesorar a los Consistorios y demás organismos de la Iglesia: a) en la adquisición de bienes raíces destinados a construcciones; b) en los proyectos de edificación de templos, casas pastorales, salones, etc.; c) en las obras de refacción que se hagan necesarias en las mismas.

Recomienda asimismo a los Consistorios que soliciten el asesoramiento de dicha Comisión.

39) La Conferencia recomienda que a la sesión de la Comisión Ejecutiva que convoca la Conferencia Anual asista el Obrero al frente de la Iglesia donde sesionará la Conferencia para organizar el programa de Actos Públicos relacionados con la misma.

40) A los efectos de dar mayor impulso a la actividad evangelística que nuestra Iglesia realiza por medio de la Radiofonía y coordinar más eficientemente esa actividad, la Conferencia recomienda a las Comisiones de Evangelización y de Radiofonía, que organicen un plan de labor de común acuerdo y que el Presidente de cualquiera de esas dos Comisiones sea también miembro nato de la otra.

41) Con el fin de ofrecer a los miembros de Consistorio un material que los pueda orientar en la realización de su misión, la Conferencia invita a las Comisiones de Publicaciones y de Librerías a traducir y publicar el folleto "Guía del Anziano", de G. Miege, para que sea luego estudiado en todos los Consistorios.

42) La Conferencia recomienda a la Comisión de Evangelización:

a) que trate de despertar en nuestras Iglesias la conciencia del deber de evangelizar; b) que trate de llevar a cabo una campaña de evangelización bien organizada en algún lugar determinado; c) que tenga en cuenta la aspiración de esta Conferencia de que el dinero colectado para evangelización no sea empleado para otros fines.

43) La Conferencia recomienda a la Comisión de Esecuelas Dominicales que siga organizando Cursos generales para la preparación de los Líderes de la Iglesia, y a los Consistorios que estudien la posibilidad de organizar cursos locales con la misma finalidad.

44) La Conferencia recomienda a la próxima Comisión Ejecutiva que organice una campaña de avivamiento de común acuerdo con una Iglesia a elegir.

45) La Conferencia invita a las Iglesias, a las Uniones Juveniles, a las Ligas Femeninas, y a todos los Miembros a velar con un espíritu cristiano en las necesidades espirituales, morales y materiales de los Valdenses inmigrados al país en estos últimos años.

46) La Conferencia aprueba el siguiente Presupuesto para el año 1952:

GASTOS CORRIENTES

Salidas:

Honorarios	\$ 3.100.00
Obra de Montevideo	" 500.00
Quinquenios	" 950.00
Subvención hijos	" 1.650.00
Viajes	" 1.000.00
Imprenta	" 500.00
Biblioteca Valdense	" 150.00
Administración	" 2.500.00
Locomoción Paysandú	" 400.00
Imprevistos	" 85.00
Al rubro "Viajes Pastores"	" 1.000.00

Entradas:

Superávit 1951	\$ 1.497.22
Aportes de las Iglesias	" 6.355.00
Intereses	" 800.00
Semana de Abnegación	" 2.650.00
Entradas varias	" 532.78

Sumas Iguales \$ 11.835.00 \$ 11.835.00 m/n.

VIAJES DE PASTORES

Déficit del ejercicio 1951	\$ 3.350.54
Importe aproximado de un viaje autorizado por la Conferencia	" 1.595.12
Viaje Prof. Valdense que pasa a rubro aparte	\$ 1.675.66
Aportes de las Iglesias	" 2.270.00
Aporte del rubro "Gastos Corrientes"	" 1.000.00

Sumas Iguales \$ 4.945.66 \$ 4.945.66 m/n.

VIAJE PROFESOR VALDENSE F. E. T.

Importe gastado	\$ 1.675.66
A colectar	\$ 1.675.66

Sumas Iguales \$ 1.675.66 \$ 1.675.66 m/n.

DETALLE DE LAS CUOTAS DE LAS IGLESIAS

Colonia Valdense, por Aporte		\$ 1.498.00; por V. Pastores	\$ 500.00	\$ 1.998.00
Col., Riach, y S. Pedro	"	" " " "	300.00	1.263.00
San Salvador	"	" " " "	300.00	1.263.00
Ombúes de Lavalle	"	" " " "	200.00	788.00
Mignelete	"	" " " "	180.00	715.00
Tarariras	"	" " " "	160.00	641.50
Nueva Helveeía	"	" " " "	100.00	421.00
Cosmopolita	"	" " " "	100.00	367.50
Alférez	"	" " " "	40.00	147.00
Paysandú	"	" " " "	100.00	132.00
Arroyo Negro	"	" " " "	100.00	132.00
Nueva Valdense	"	" " " "	100.00	132.00
Colonia Belgrano	m\$á. 870.00	" m\$á. 230	23.00	110.00
San Carlos	" 200.00	" " 70	7.00	27.00
San Gustavo	" 2.140.00	" " 300	30.00	244.00
Colonia Iris	" 2.140.00	" " 300	30.00	244.00
Totales en m/u.	\$ 6.355.00		\$ 2.270.00	

47) La Conferencia elige la Comisión Ejecutiva, que queda integrada por las siguientes personas: Pastor Wilfrido Artus, Presidente; y Pastor Aldo Comba, Dr. Elbio Geymonat, Sres. Humberto Perrachon y M. Alberto Baridon, Miembros con cargo a distribuir.

48) La Conferencia elige la Comisión de Examen, que queda integrada por las siguientes personas: Pastor Juan Tron, Presidente; y Sr. Pablo Benech y Prof. Modesto Cenóz, Miembros.

49) Se autoriza a la Comisión Ejecutiva a nombrar los Delegados de esta Conferencia ante el Sínodo.

50) La Comisión Ejecutiva queda autorizada a nombrar los integrantes de las Comisiones que dependen de la misma.

51) La próxima Conferencia se realizará, Dios mediante, en Colonia Miguelete, siendo predicador oficial el Pastor Ricardo C. Ribeiro, y suplente el Prof. Dr. Bruno Corsani.

52) La Conferencia agradece a la congregación de Colonia la acogida fraternal que ha brindado a los Delegados; y a la Mesa por la labor realizada.

53) Se deja constancia de que durante los días de sesiones de la Conferencia se realizaron, en algunas noches, diversas actividades especiales:

a) Asamblea Anual de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense, el día 3 a las 21 y 30 horas, presidido por el Pastor Emilio H. Ganz;

b) Acto dedicado a la Iglesia Madre, el día 4 a las 21 y 30 horas, presidiendo el Pastor Ricardo Ribeiro y haciendo uso de la palabra el Prof. Bruno Corsani y el Candidato al S. Ministerio Mario Bertinat;

e) Acto organizado por la Comisión de Evangelización, el 6 a las 21 y 15 horas, presidiendo el Pastor Ricardo Ribeiro y haciendo uso de la palabra el Colportor Evangelista Ismael Jiménez Cremasco y el Pastor Abel Jourdan.

54) La Conferencia encomienda a la Comisión Ejecutiva juntamente con el Secretario de Actos que le dé redacción definitiva a los Actos de la misma.

55) La Conferencia se clausura el día 7 de marzo a las 12.00 horas con un culto de Santa Cena presidido por el Pastor Juan Tron y sembrado por el Pastor Ricardo C. Ribeiro.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

NUESTRAS OPORTUNIDADES Y DEBERES EN EL HOGAR

Nos detendremos en ver cuáles son nuestras oportunidades y deberes como mujeres, muchas de ellas que, especialmente al referirnos al hogar, están directamente unidas al hombre. Las mujeres, debemos recordarlo antes de empezar esta conversación, no somos seres aparte, ni solitarios, sino que hemos sido creadas junto con el hombre. (Gen. 1:27, "Y creó Dios al hombre a su Imagen; varón y hembra los creó". Como dice la escritora alemana Charlotte Von Kirshbaum, "Así es la estructura del ser humano, existe en esta dualidad innegable del ser masculino y femenino. El hombre y la mujer son esa criatura semejante a El, según el pensamiento Divino".

Ni el hombre ni la mujer son seres solitarios, sino que uno existe en la ayuda del otro, "Haréle ayuda idónea para él". Esta idea debe ser comprendida y respetada por

la mujer; esto no quiere decir que no incumbe a la mujer la observancia de muchos deberes y oportunidades que la atañen directamente.

Refiriéndonos a las hijas primeramente, ¿qué rol desempeñan ellas en el hogar?

En el A. T. muy temprano en la historia del pueblo de Israel encontramos ya entre sus leyes algunas referentes a los deberes de los hijos para con sus progenitores (Lev. 19:3) "Y habló Jehová a Moisés diciendo. Habla a toda la congregación de Israel y diles: Santos seréis porque Santo soy Yo Jehová vuestro Dios. Cada uno temerá a su madre y a su padre". Menciona a la madre en primer lugar lo que indica la importancia que tenía ella en la educación de los hijos.

Las leyes de Israel son muy severas, sin embargo aún hoy podemos encontrar inspiración en ellas. (Exodo 21:17, "El que maldijere a su padre o a su madre mo-

rirá" y en Deut. 27:16, "Maldito el que deshonorare a su padre o a su madre".

Si leemos el libro de los Proverbios encontraremos que el pensamiento profundo reflejado en sus páginas se dirige especialmente a los hijos. He aquí algunos de los que me parecen más inspiradores y valiosos: Prov. 3-4, "Porque yo fui hijo de mi padre, delicado y único delante de mi madre, y en el me enseñaba y me decía: Mantenga tu corazón mis razones, guarda mis mandamientos y vivirás", etc.

10:1, "El hijo sabio alegra al padre y el hijo necio es tristeza de su madre".

17:25, "El hijo necio es enojo a su padre y amargura a la que lo engendró".

23:22-26, Encontramos el gozo de los padres y orgullo por un buen hijo. En 24:21, "Teme a Jehová hijo mío".

El primer deber como hijas está en su propio hogar. El hogar es la primera sociedad de la que ella forma parte y si allí no es buen miembro tampoco podrá

serlo más tarde cuando salga de ese pequeño círculo para afrontar la vida más independientemente.

La hija debe ser obediente a sus padres. En Ef. 6:1 se nos dice: "Hijos obedeced en el Señor a vuestros padres, porque esto es justo". Primeramente es necesario obedecer para saber mandar más adelante, cuando llegue el momento. Junto con la obediencia está el respeto hacia sus padres; en muchos hogares modernos vemos que ya no se enseña el respeto hacia los padres, sin embargo en el mismo ver. Ef. 6:1, si continuamos leyendo encontramos las palabras que siguen: "Honra a tu padre y a tu madre que es el primer mandamiento con promesa, para que te vaya bien y seas de larga vida sobre la tierra".

La hija debe ser respetuosa y pensar que la experiencia de la vida que poseen sus padres junto al amor que los impulsa en la educación que les imparten les da gran autoridad y, aunque ella ahora no comparta en ciertos aspectos la manera de pensar de ellos, debe escuchar y callar. Poco a poco con la experiencia que les da la vida se darán cuenta que sus padres tenían razón, cuando la aconsejaban y enseñaban. A veces se necesitan muchos años para comprender a los padres.

Mientras pienso en los deberes y oportunidades de las hijas en el hogar viene a mi mente el problema de las hijas estudiantes, es un problema de mucha actualidad, puesto que son muchas las que se dedican al estudio.

Este es el problema: Muchas niñas creen que porque son estudiantes deben dejar todos los quehaceres domésticos en manos de su madre o de la empleada, si la tienen. Mis estudios me ocupan todo el tiempo, arguyen y, como es una buena estudiante, muchas veces su madre deja pasar el tiempo, pensando que más adelante podrá aprender cosas tan sencillas como son los quehaceres domésticos. Sin embargo, la hija debe pensar desde muy joven que así como aprende a peinarse sola, y a hacer agradable su aspecto físico, al mismo tiempo necesita tomar cariño por los quehaceres domésticos colaborando con su madre para hacer más agradable y confortable el hogar.

Aún siendo estudiante, las hijas pueden dedicar unos momentos diarios a una de las tantas tareas domésticas, la cocina, la costura, el arreglo del hogar. Todas estas tareas que parecen tan sencillas porque nos hemos acostumbrado a verlas hacer desde que nacimos, encierran todo un arte.

La cocina por ejemplo, y la pongo en primer lugar porque creo que también se puede poner la primera en importancia, entre las tareas del hogar. Toda niña debe aprender a cocinar y si puede aprender a hacerlo con gusto y arte mucho mejor. Aconsejo a todas las que pueden que asistan a las escuelas del hogar, pues allí se les presenta una muy buena oportunidad que si la saben aprovechar las capacitará para ser en el futuro buenas amas de casa, las ayudará en su felicidad, puesto que serenamente y con éxito podrán salir de cualquier trance que allí se le presente.

Refiriéndome a las hijas en general, no comprenderán hasta que ellas mismas sean

Noticioso de Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

—Ha sido fijado para el martes 15 de abril de 1952 a las 15 horas, el extraordinario remate de solares que se efectuará por cuenta y orden de nuestra Institución, en la progresista localidad de Miguelete.

—00—

—En breve aparecerán los volantes de propaganda, con todos los detalles de este excepcional remate. — Terrenos ubicados espléndidamente, con bases muy bajas, y con grandes facilidades para el pago.

—00—

—También en Colonia Miguelete, tenemos una fracción de 194 hectáreas de campo para la venta. Todo alambrado, con un 80 % apto para agricultura, a poca distancia del pueblo, gran oportunidad. Consúltenos.

—00—

—Recuerde las grandes facilidades que ofrece nuestra institución para la compra de solares, oportunidad que podrá aprovechar en ocasión de la extraordinaria subasta en Miguelete; pagos en cuotas mensuales hasta treinta meses.

—00—

—Nuestro edificio pronto será una realidad. Cada día sus paredes van más alto para alcanzar lo previsto en el proyecto. Su habilitación en oportunidad es una necesidad cada día más reclamada para la buena atención del numeroso público que concurre a nuestras oficinas y para el eficaz desempeño de los empleados.

—00—

—Nos complace destacar la forma entusiasta con que ha sido suscrita hasta la fecha, gran parte de la nueva emisión de acciones, a pesar de no haberse comercializado el lino y las lanas, lo cual priva a muchos de disponer ahora de dinero para esta inversión.

—00—

—En próximo número más noticias.

madres cuán grande es la alegría de sus padres cuando ven en ellas el esfuerzo por cumplir con esmero y con amor cualquier tarea del hogar.

En Prov. 23:24 se nos dice: "Mucho se alegrará el padre del justo y el que engendró sabio se gozará con él". Responderéis, no tengo dotes para ser sabio y no llegaré a serlo nunca. Sin embargo salir airoso de los pequeños problemas diarios también es ser sabio y la solución sabia de esos pequeños problemas de la vida cotidiana toma una importancia fundamental en el desarrollo normal de la vida del hogar.

Para terminar, las hijas deben ser comprensivas y buenas, la modestia y la humildad deben adornar su persona y con esa gracia natural embellecida por todas esas virtudes, harán que su vida sea más feliz.

Delia B. de Maggi

XVII ASAMBLEA DE LAS LIGAS FEMENINAS VALDENSES

Como había sido anunciado se realizó en el templo de Colonia la XVII Asamblea de

las Ligas Femeninas Valdenses con la asistencia de numerosa concurrencia que llenaba el templo desde la mañana.

La Sra. Ida P. de Trou que tiene a su cargo el culto comienza con la invocación y la asamblea canta el himno de bienvenida N.º 312. La Sra. Trou da lectura al cap. 4 de la 1.ª Epíst. a Timoteo y nos hace oír una meditación sobre el tema "No deseuidemos nuestros dones". Con el himno N.º 205 y la oración se termina el culto.

La Presidenta de la C. D. da comienzo a la primera sesión de la Asamblea, dando la bienvenida a las delegadas, a los pastores y al público presente.

Son presentadas las delegadas de las Ligas que suman 48, con el fin de estudiar una propuesta de nombramiento de la mesa que presida las sesiones de la Asamblea.

Se resuelve que la Presidenta y la vice sean personas que no formen parte de la C. D., quedando así modificado el artículo de los estatutos que dice que la Asamblea será presidida por la C. D.

Son electas la Sra. de Galland, presidenta, Blanca Pons, vicepresidenta, Cesarina G. de Baridon e Ibetty Jourdan de Ribeiro secretarias.

Toma la presidencia la Sra. de Galland, quien da la bienvenida a las delegadas fraternales, Sra. Albina K. de Wirth que representa el Frauenverein de C. Suiza; a la Sra. Elvira B. de Gonnet que representa el grupo de Alférez, Rocha, y la Sra. de Romero a la F. F. Metodista y la L. U. M. E.

Luego la secretaria da lectura al acta de la asamblea anterior, que es aceptada y a continuación lee el informe de la C. D. y resumen del trabajo de las Ligas realizado durante el año.

Se hace notar con satisfacción el aumento del número de Ligas afiliadas, de socias y de actividades por parte de todas las Ligas y la formación de nuevos grupos aún no federados.

También el informe financiero señala un aumento en las contribuciones que sobrepasan los 5.000 \$ en el Uruguay y los 6.000 \$ en la Argentina.

La Sra. Kunsch agradece el esfuerzo realizado por varias Ligas que han enviado paquetes de ropas a los niños necesitados de Alemania.

La Srta. Bonnous, presidenta de la Liga local se complace en recibir la Asamblea en el templo recientemente inaugurado, el que representa el esfuerzo de todas las Colonias Valdenses. Presenta el libro "La otra conquista de América" del Señor J. P. Howard, que es ofrecido al público y una biografía del Pastor Bonnous que es acogida con mucha simpatía.

Con el himno 161 y la oración se termina la sesión matutina.

La Liga de Colonia ofrece amablemente un almuerzo a las delegadas fraternales, a los miembros de la C. D. y a los pastores y sus esposas, además de comodidades para el público que hace honor a sus provisiones en medio de la alegría propia de esos momentos.

El acto de la tarde comienza a las 14 y 30 horas bajo la presidencia de la Srta. B. Pons. Es leída el acta de la sesión anterior y toman luego la palabra las delegadas fra-

ternales menejonadas más arriba y el presidente de la C. Ejecutiva que tiene palabras de aliento y aprobación por el trabajo que realizan las Ligas. La Sra. Ganz habla de la nueva Liga de Barker, la Sra. W. de Ingold lo hace en nombre de "Huella Evangélica". Se leen mensajes de adhesión de la Liga Argentina de Mujeres Evangélicas, del Ejército de Salvación, de la Sra. de Negrin, del Pastor Ernesto Tron y Sra., de las Ligas de Belgrano y San Gustavo. Se da la bienvenida a la Sra. de Corsani, presente en la Asamblea.

La Sra. Delia B. de Maggi desarrolla el tema "Nuestras oportunidades y deberes como hijas, esposas, madres y en la Iglesia", que será publicado por partes en esta "Página".

Un grupo de socias de la Liga de Colonia entona un hermoso coro.

Son estudiantas las propuestas y se resuelve costear un número corriente de "Mensajero Valdense" en el mes de mayo y que se dedicará al hogar.

Por este año y como ensayo, la C. D. visitará las Ligas de una misma congregación reunidas en concentraciones.

Después de unos minutos de intervalo la Sra. Galland nos habla de un lugar de retiro en Grand Champ en Suiza y las experiencias vividas en ese delicioso lugar donde la consigna desde la entrada es: silencio.

Un grupo de San Pedro entona un himno y enseguida es nombrada la C. D. para el año 1952. Es electa presidenta la Sra. de Revel e integran esa comisión las Sras. C. G. de Baridon, F. I. de Comba, I. B. de Galland y la Srta. B. Pons. Son nombradas delegadas a la L. U. M. E. las Sras. de Juele y Artus.

La Liga de Dolores invita a que se realice la próxima Asamblea en esa localidad, lo que es aceptado con gozo. La Presidenta agradece la hospitalidad amable de la Liga de Colonia. Se resuelve enviar un saludo afectuoso a la Sra. Armand Ugon de Tron que se halla enferma. Es leído un poema por una socia de Miguelete y a continuación se levanta la ofrenda. Se canta el himno N.º 223 y el Pastor Juan Tron termina con la oración.

Siguen los momentos de grata sociabilidad mientras se toma el te, terminándose así un día de intensa labor que marca el final y el comienzo de un nuevo año de actividades para las Ligas Femeninas.

La Conferencia

Del 3 al 7 de marzo se ha realizado en el Templo de Colonia la Conferencia del Distrito Rioplatense de la Iglesia Valdense integrada por 51 miembros con voz y voto y algunos delegados fraternales.

No vamos a entrar en todos los detalles de las sesiones, sino recordaremos solamente algunos temas de mayor interés que fueron tratados en los debates.

Las ciudades

La votación del Acto N.º 24, relacionado con nuestra obra en Montevideo, se realizó después de un intercambio de ideas en

que se puso de manifiesto la necesidad de que la Iglesia preste especial atención a las ciudades del país. Hasta el presente hemos establecido Iglesias y pastores en pleno campo, pero nuestras familias se están yendo a los pueblos donde la Iglesia tiene actualmente mucha dificultad en atenderlos. Hay que tener presente el principio que desde la ciudad se puede atender el campo, pero desde el campo no se puede atender la ciudad. En el futuro habrá que modificar nuestros criterios de trabajo y establecer obras primeramente en los centros poblados.

Todo lo dicho vale en manera especial para Montevideo donde decenas de familias se han radicado ya, y hacia donde fluyen anualmente muchos de nuestros mejores elementos —estudiantes y profesionales— que terminan perdiéndose en el materialismo y ateísmo; algunos pasan a otras Iglesias, pero es deber de la Iglesia Valdense atender a todos sus hijos: esto ha querido expresar la Conferencia.

San Carlos

La Conferencia se ha enterado con satisfacción del despertar espiritual que se ha manifestado entre nuestros hermanos de la Provincia de Santa Fé y que los ha llevado a realizar una división administrativa en la demasiado extensa parroquia de C. Belgrano, con el fin de atender mejor la obra. La Conferencia ha expresado su gozo por la constitución de la Iglesia Valdense de San Carlos. Esta queda por ahora bajo el cuidado pastoral del obrero de Belgrano, pero es bueno que desde ahora tengamos presente que tarde o temprano la Iglesia de San Carlos va a necesitar su propio pastor.

Vida espiritual

Considerando lo inconveniente de la fe-

cha de la Semana Mundial de oración (principios de enero) para las Iglesias del campo, la Conferencia ha resuelto buscar otra fecha para la realización de una semana de oración. Se ha vuelto a insistir sobre la necesidad de los estudios bíblicos.

Una discusión larga e interesante se ha desarrollado sobre el tema del catecismo insistiéndose por un lado sobre la necesidad de que los padres, los Miembros de Iglesia en general y los Consistorios rodeen de una atmósfera de seriedad el catecismo. Por otra parte se ha subrayado la necesidad de que los pastores mantengan contactos personales con cada catecúmeno. Esto por cierto no es fácil cuando uno tiene 150 catecúmenos, o cuando tiene seis o siete grupos tan alejados que algunos son visitados solamente una vez por mes. Aquí también podría decirse que mucha es la obra y pocos los obreros.

También se habló del catecismo por correspondencia, haciéndose notar cómo hay ejemplos en otros países de una obra magnífica realizada por este medio, el que sin embargo exige mucho tiempo y mucha dedicación.

Evangelización

La discusión sobre este tema se inició tratando el aspecto financiero de la cuestión. ¿Qué hacer con el dinero que se colecta para la Evangelización? La Conferencia ha manifestado su voluntad de que ese dinero sea gastado únicamente para evangelizar y no — como en años anteriores — para financiar obras que realizaban evangelización sólo en parte e indirectamente.

Una vez más se ha comentado que nuestra Evangelización es tan reducida que podría decirse inexistente, y esto porque es insuficiente el número de nuestros pasto-

ASEGURE SU FUTURO

AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras

Departamento de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escritanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario). — Día Viernes en Colonia Valdense.

res, y no hay quien quede disponible para ocuparse de ella.

La Conferencia ha tomado una medida que consideramos acertada al pedir que la próxima Comisión de Evangelización lleve a cabo una campaña bien organizada en un lugar determinado. Quiere decir que habrá que escoger un centro poblado o una zona de campaña y concentrar allí todos los medios a disposición; en vez de enviar fuerzas y dinero en mil direcciones diferentes. Es de esperar que una concentración de esfuerzos en un único lugar pueda conseguir allí algún buen resultado.

Asuntos varios

Entre los muchos otros temas tocados por la Conferencia, recordamos la institución de una Comisión de Edificación que deberá estudiar y aprobar los planos de todas las nuevas construcciones que se levanten en el Distrito, a fin de evitar que se construyan edificios inadecuados o irracionales, como algunas veces ha sucedido.

La Conferencia ha oído diversas opiniones respecto a la reciente inmigración de Valdenses de Italia: ha habido palabras de crítica y palabras de aprecio y éstas han sido más numerosas que aquéllas, votándose como conclusión una moción que invita a todos los miembros de Iglesia a ayudar a los recién venidos en sus necesidades materiales, morales y espirituales. Se ha resuelto remitirles "Mensajero Valdense" como señal del vínculo que ha de unir a todos los Valdenses.

La Conferencia ha aprobado diversas modificaciones a los Estatutos resolviéndose entre otras cosas, que nuestro nombre oficial sea "Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata". Esta resolución tiene su importancia, pues subraya el hecho de la unidad de nuestra Iglesia.

Actos especiales

Como en años anteriores la Conferencia hizo lugar en su programa a diversos actos especiales. Durante una de las sesiones de la tarde se oyó el tema "El Ministerio de los laicos en la Iglesia", presentado por el pastor Aldo Comba, realizándose luego un interesante intercambio de ideas respecto. Nos alegramos de que la Conferencia de este año haya vuelto a la buena costumbre — interrumpida el año pasado — de estudiar en sus sesiones algún tema religioso y eclesiástico que nos haga acordar que lo administrativo es cosa importante, pero no principal en la Iglesia.

En otras sesiones se oyeron los delegados fraternales Pastores Abel Jourdan, Adam F. Sosa, y Valdo Galland y el Sr. Ismael Giménez.

Una noche fué dedicada a la Asamblea de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense; otra a la realización de un acto dedicado a la Iglesia Madre, en el que se levantó una ofrenda a favor del Templo de Milano; y otra a un acto de carácter evangelístico en el que hicieron uso de la palabra el Pastor A. Jourdan y el Sr. I. Giménez.

Las otras resoluciones de la Conferencia podrán leerse en los "Actos" de la misma

que se publican en este mismo número. En conjunto la Conferencia fué tranquila: no hubo ningún asunto "candente", y creemos que el trabajo haya sido bueno y que las resoluciones tomadas, guiarán eficazmente la marcha de la Iglesia en el nuevo año de trabajo.

R.

Nuestras oportunidades y deberes

(Última parte del Tema presentado en la Asamblea Anual de la F. F. V., el 28 de febrero de 1952)

EN LA IGLESIA

En la nueva alianza, hombres y mujeres indiferentemente recibieron el don del Espíritu Santo.

"En la Iglesia primitiva la función sacerdotal que caracteriza la antigua alianza y que sólo a los sacerdotes daba acceso al Santuario ha sido definitivamente abolida por Jesucristo. Todos los miembros de la comunidad tienen el mismo acceso a Dios. Todos son enseñados de Dios I Test. 4:9..." vosotros mismos habéis aprendido de Dios que os améis los unos a los otros. Todos son espirituales. Gálat. 6:1 "Vosotros que sois espirituales". El ministerio de la predicación no está más ligado a cierto lugar o a cierta categoría de hombres como era el caso de la ley para el ministerio de los Levitas, pero ahora se puede encontrar en cualquier parte del mundo ahí donde Dios se digne esparcir sus dones. La diversidad de ministerios que reposa en la diversidad de dones está subordinada a un mismo Señor y sólo a El. I Cor. 12:5 "I hay repartimiento de ministerios; mas el mismo Señor es". De la obediencia a ese Señor viene el criterio decisivo de cada ministerio. En particular en el famoso cap. 12 de I Cor. no se hace distinción del hombre y la mujer en lo que concierne a los dones del ministerio. Hombres y mujeres reciben el Espíritu Santo y los dones que son llamados a ejercer para utilidad común".

Estudiando el libro del Hechos podemos ver que la mujer desarrolla un papel muy importante en la expansión misionera de la Iglesia primitiva. Las mujeres abren su corazón al mensaje cristiano y ocupan un lugar de primera importancia en la comunidad que se constituye. Véase Hechos 1:14; 5:1; 6:1; 8:3; 9:2 y 36; 12:12.

Las mujeres enseñan, Priscila la mujer de Aquila no deja lugar a dudas; Hechos 18:2,26.

Junto con su esposo Aquila se pone al servicio del evangelio. Pablo los llama sus colaboradores y nombra en primer lugar a Priscila (Rom. 16:3) lo que parece indicar la importancia de su ministerio. A su lado el Apóstol menciona otras dos mujeres a quienes llama sus colaboradoras; Filip. 4:2; Euodias y Syntyche; ellas han combatido junto a Clemente y otros compañeros en Filipos. Encontramos en la iglesia primitiva mujeres dotadas del don de profecía, Hechos 21:9 y I Cor. 11:5.

Todos estos casos indicados nos demuestran claramente el rol importante que puede desempeñar la mujer en la iglesia.

Como dijimos al principio de nuestro tema, también en la Iglesia, en la expansión del cristianismo, el hombre y la mujer en esa dualidad que completa al ser humano deben llevar a cabo la obra.

No el hombre como un ser solitario ni la mujer sola porque Dios no los creó así; sino los dos juntos, completándose la obra con la intervención de uno y de otro.

Como hemos visto en las citas bíblicas leídas hay diferentes dones y diversidad de ministerios y no son unos menos importantes que los otros porque de la armonía de todos ellos depende la perfección de la obra que se llevará a cabo.

Lo que necesitamos comprender es que todas las mujeres que formamos parte de la Iglesia, tenemos un don que desarrollar y una misión que debemos comprender para llevarla a cabo; de lo contrario no hacemos más que número y no contribuimos para que esa comunidad que es la Iglesia progrese y se agigante.

Participando en los distintos programas de la Iglesia ya hacemos algo. Asistiendo a los cultos, enviando a nuestros hijos a la E. Dominical. Haciendo que los jóvenes tomen parte en las actividades juveniles. Los que tienen el don de la voz, participando en el coro, en las reuniones de estudio Bíblico. Pero no haciendo todo esto como una rutina, porque así se nos ha enseñado. No creyendo que hemos cumplido enviando de vez en cuando a nuestros hijos, asistiendo alguna vez durante el año, sino colaborando con entusiasmo en las diferentes actividades de la Iglesia.

Así, poniendo todo nuestro entusiasmo en la colaboración que prestamos a la obra de la Iglesia se puede despertar alguna vocación especial y obedientes al llamado de Dios alguna nueva Dorcas, o Priscila o alguna nueva profetiza se levantará de nuestras filas y entonces la Iglesia será más viviente.

Meditemos con seriedad bajo la inspiración de Dios y veremos que en el grupo del que formamos parte, ya sea en el campo o en la ciudad, Dios nos necesita para llevar a cabo su obra, y donde vivimos estamos llamados a desarrollar nuestros dones. Pidamos su iluminación y trabajemos para el adelanto de su Reino.

Delia B. de Maggi.

DESDE ROMA

Marzo de 1952

Estimados lectores:

Será ésta mi última correspondencia desde Italia. Acabamos de llegar de una interesante gira por Italia meridional, o más concretamente, Sicilia y Nápoles. Partimos de Roma el 8 del mes pasado rumbo a **Messina**, donde nos esperaba el Pastor de esa Iglesia, Pietro Valdo Panascia con algunos miembros de la misma. El sábado 9 vamos en una "1100" de un miembro de la Iglesia al pequeño grupo de **Roche Nere**, a unos 100 kms. más al sur, siempre sobre la costa; jagua y granizo a la ida y a la vuelta! Este pequeño grupo fué for-

mado hace algunos años por unos emigrantes del lugar que estuvieron trabajando en Alaska, donde conocieron el Evangelio; al regreso empezaron a tener reuniones evangélicas, y así nació este anexo de la Iglesia de Messina. Pequeño y nuevo, ya dió un hijo al ministerio evangélico en la persona del aventajado estudiante de III año de nuestra Facultad de Roma, Agostino Garuffi, hijo de uno de estos emigrantes convertidos. El domingo presido el culto en el simpático Templo de Messina. Esta ciudad fué totalmente arrasada por un terremoto en el año 1908 y por consiguiente la edificación y la planimetría son enteramente modernos. Más nuevo aún es el Templo, pues hasta hace algunos años la comunidad se reunía en una construcción de madera.

El domingo de tarde cruzamos de nuevo el famoso estrecho para visitar el grupo de **Reggio Calabria**, cuyo nuevo Templo estará en breve listo para ser inaugurado. Al regresar, el Pastor Panascia entabla una interesante discusión amistosa con un grupo de oyentes que de tres se aumentó hasta unos quince, cuatro de los cuales al descender del vaporecito, se acercan a él para pedirle su dirección, a fin de ir a conversar más detenidamente sobre "esas cosas".

Pasando rápidamente por **Taormina**, pequeña ciudad de turismo universal, especialmente en invierno, dado lo dulce de su clima, llegamos a **Catania**, situada al pie del volcán Etna (en griego, Kata-enia = en lo bajo del Etna), ciudad muy antigua y repetidas veces destruída por terremotos y erupciones de tan peligroso vecino. Aquí nos espera el Pastor Dr. Enrico Corsani, con el cual visitamos los alrededores. La ciudad está protegida (!?) de las iras del monstruo de fuego por Santa Agata, una joven mártir del siglo III (año 251), cuyas grandes festividades se habían celebrado ocho días antes de nuestra llegada. Alcanzamos a ver una pequeña repetición de las mismas, y creo hemos así podido imaginarnos un poco del desborde de ruido, desfiles... paganismo, en fin, con que el pueblo festeja "su" santa. La estatua de ésta, colocada en el ábside de la Catedral, nos recuerda claramente un ídolo pagano, todo cubierto de oro y de plata. Pero Catania fué también patria de un genio de la música: Bellini, a cuya memoria se levantó una estatua y se dedicó un hermoso jardín que lleva su nombre. La Iglesia Valdense está constituida en parte por suizos ricos —especialistas en "pasticceria"— y que viven algo lejos, en la periferia de la populosa ciudad, en cuyo centro se ven ruinas de un teatro romano. Hablo de nuestro Distrito a un grupo que mucho se interesó por nuestras actividades.

De Catania seguimos bajando y llegamos —fuera de programa— a Florida, cuyo Pastor bautista, señor Gianni conocimos en la Facultad, donde a fines del año pasado presentó su tesis, pues cursó aquí sus estudios. Nuestro interés aquí era no sólo hacerle una visita —muy agradecida dado el aislamiento en que se encuentra— sino visitar **Siracusa** y sus alrededores. Aquí hay en efecto restos de un teatro griego y de uno romano; la famosa "oreja de Dionisio",

enorme gruta con una acústica formidable, donde este tirano encerraba sus prisioneros y luego, desde un escondite, oía todo cuanto decían, aún en cuchicheos... En otra gruta hay familias que hacen cuerdas a ma-

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia.

Teléf. N.º 97

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. -- Agua caliente y fría.

CASA "EL SOL"

de

de Schusselin, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Sembrados y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas
Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense

Depto. de Colonia

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS PEUGEOT - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES SHELL

TARARIRAS

Teléfono 92

DPTO. DE COLONIA

no. y esto desde varias generaciones. Junto a un río vecino crece en forma natural la planta del "papiro"; posiblemente es este el único lugar en el mundo, fuera de Egipto, su patria, donde esto acontece (al menos, según los siracusanos).

El 17 de febrero nos encuentra finalmente en Vittoria, ya sobre la costa sur de la Isla. El Pastor Liborio Naso está sustituyendo por unos dos meses al Pastor Marauda, de Pomaretto, mientras aquí es sustituido en lo posible por el anciano Pastor metodista jubilado señor Sarrubi, huésped del Hogar para Ancianos de Vittoria. La celebración de la gran fecha Valdense es postergada aquí de una semana, de modo que tan solo el culto matutino es dedicado a la misma.

El 18 partimos para Riesi, donde es Pastor Franco Davite, consagrado en 1950. La

comunidad Valdense de Riesi —como, por otro lado todas las de esta región— es muy simpática. También es muy atrayente la campiña sevillana, especialmente junto al mar: colinas por todas partes, salpicadas de almendros en flor. Mucha agricultura y muchos, muchísimos naranjales y plantaciones de limón que se exportan hacia el norte de Italia como hacia otros países de Europa. La propiedad territorial sigue aún el sistema feudal, cuyos propietarios, ricos... o aún eudes, viven en Roma y tienen aquí algún mayordomo que, a la mañana temprana se aparece a caballo, carbina a la espalda, en la plaza del pueblo donde se reúnen todos los que buscan trabajo, y llama a los que necesita, quienes parten con su azada al hombro a carpir el trigo, las habas o los tomates. Pocos vacunos; predominan las cabras y las ovejas. Como carne, mucho cerdo.

Agrigento es otra hermosa ciudad siciliana, donde llegamos el 20; particularmente interesantes son sus alrededores: en un valle, hacia el mar y a poca distancia de la actual ciudad, se levantan aún restos, algunos bastante bien conservados, de varios templos griegos del siglo VI antes de Cristo. Parece que en dicho valle, en aquel remoto pasado, había una próspera ciudad que fué conquistada por los cartagineses, si bien nuevamente reconquistada por los griegos, sus fundadores y primeros habitantes. La Iglesia es visitada por el Pastor de Vittoria, y dirigida en su ausencia por el Prof. Sciascia, simpático anciano que tiene que cargar con más de una cruz por su fidelidad al Evangelio: toda su familia es católica; el arzobispo ordenó al director del Colegio quitarle la cátedra, a lo que este se negó; ahora es jubilado... sin jubilación, por lo que está luchando. El joven estudiante de Derecho, Alfonso Fasulo es nuestro experto guía al visitar los templos griegos en una hermosa mañana que podría ser de primavera, entre almendros en flor y olivos centenarios... o más. Algunos días antes había tenido lugar aquí el Torneo del Almendro en Flor, tradicional fiesta regional, con concursos de poesías, trajes y danzas regionales, a la que concurren numerosos turistas. La comunidad de Agrigento —a la que hablo dos veces— necesita un Templo, pues se reúne en una especie de garage con piso de tierra y "ábside" de arpillera. Además, tienen el desalojo: por ahora buscan otro local en alquilar, mientras la Mesa les proveerá de una construcción "prefabricada".

Llegamos, finalmente, el 22 a Palermo, la

Capital de Sicilia, donde reside el Presidente de la C. Ejecutiva (Capo-Distretto, como le llaman aquí) Pastor Guido Mathieu que también organizó nuestro viaje. Hablo primeramente en una reunión el sábado de noche, y luego presido el culto con un Templo completamente lleno (120 personas).

De noche tomamos un cómodo vapor que a la mañana siguiente, en medio de densa niebla, nos desembarca en Nápoles, donde nos espera —o no nos espera— el pastor Oreste Peyrouel. Aquí nos encontramos con la "barra fuerte" de la casi totalidad de los estudiantes de la Facultad quienes, capitaneados por la Sra. Subilia, directora del internado, hacen a la ciudad de la "Santa Lucía" y que invita a "Tornar a Sorrento", una visita de unos cuatro días, festejando la terminación del I Semestre de estudios, y el buen éxito de sus exámenes. Con ellos, visitamos las ruinas de Pompeya, la ciudad sepultada en el Siglo I D.C. bajo las lavas del Vesubio. Esta visita es sencillamente impresionante: calles con la piedra desgastada por las ruedas de las "bigas", con dos piedras en cada boca-calle para cruzarlas cuando llovía, con sus casas cuya distribución aún se percibe, y a veces hasta con parte del techo, las vasijas para el aceite, el vino, etc., pinturas aún bien conservadas sobre las paredes... hasta un manifiesto de propaganda política. En los museos se recogieron infinidad de objetos que de otra manera se habrían perdido. Y, por cierto, lo más impresionante es ver las estatuas de los que fueron sorprendidos por la muerte: excavando, se encontraba un esqueleto dentro de un hueco anteriormente ocupado por el resto del cuerpo, totalmente calcinado por la ardiente lava; alguien rellenó dicho hueco con una sustancia calcárea —yeso, por ejemplo— y se obtuvo así la forma exacta en que quedó el cuerpo, generalmente en actitud de cubrirse el rostro con las manos, o apoyándolo en el seno de algún familiar. Un perro atado a la cadena demuestra haber hecho esfuerzos extraordinarios para librarse...

Hablo —en Nápoles— a un auditorio bastante elevado acerca de nuestras Iglesias; luego hacen uso de la palabra tres estudiantes, y finalmente el Pastor Ricci, Presidente de la Iglesia Bautista en Italia. A la mesa del colega Peyrouel está invitado nuestro amigo, el "americano" Loris Bein, en gira de inspección de los comercios de "Liquigaz" —gas para la cocina— vendido en cómodos tambores donde no llega el gas distribuido en tuberías. Conocemos aquí a los padres del Dr. Bruno Corsani, saludando al her-

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

Señor lector:

Tengo el agrado de informarle que en el Pueblo Valdense, a 100 metros de la carretera nacional Montevideo-Colonia (detrás del Hotel "Brisas del Plata") tengo una propiedad disponible para la venta en entrega inmediata y libre de todo gravamen. Sus comodidades son: 3 piezas, cocina, cuarto de baño, despensa, sótano, galería al frente; instalación de agua (aljibe de 21.000 litros) y luz eléctrica; garaje y 2 piezas al fondo (con servicio). Toda la construcción es de materiales de primera. Cercada completamente y con árboles frutales y otros. Superficie total: 1286 metros cuadrados. Precio: \$ 18.000.

Siendo una posición estratégica en este pueblo de gran porvenir, creo que es una inversión sólida para su capital que usted, estimado lector, no debe dejar pasar. Por más informes, a sus órdenes en Paraguay 1410, Montevideo.

C. Corvino.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

mano a quien ya conocíamos como eximio organista.

Llegamos finalmente de retorno a Roma el 27, preparamos nuestras valijas y... pidiendo por teléfono a Torino nuestros boletos provisorios para el Augustus, que el Sr. Roberto Malan nos hace llegar al día siguiente, por expreso: ahora dormiremos tranquilos... A veces no "por mucho madrugar amanece más temprano"... cuando los demás siguen durmiendo.

Nuestra última actividad en Roma consistió en la participación en una conferencia-concierto presidido por la Profesora de música y canto de la Facultad, Sra. Fürst-Wulle, con intervención de los alumnos de la misma, patrocinada por el Centro Evangélico de Cultura, de Roma. Se me dió la oportunidad de hablar acerca de lo que hacemos en Sud América para el mejoramiento del canto sagrado. Luego de este acto, participando de la cena también las señoras y señoritas que completaron el coro de la Facultad, se desarrolló una fiestita de despedida hacia los que al día siguiente partíamos en busca del puerto de embarque.

Génova. Hemos finalmente aquí, con el boleto de viaje en el bolsillo y una cantidad de valijas y paquetes prontos para el embarque, mañana por la mañana. El boleto provisorio que debía llegarnos de Montevideo parece que se extravió; la cosa se arregló con tres firmas de otros tantos formularios que nos presentaron en la Compañía.

Somos huéspedes del anciano Pastor Francesco Peyronel, que dentro de algunos meses se jubilará, y ya nos hemos despedido de los familiares del Pastor Aldo Comba.

Esperando verlos pronto personalmente, a muchos de ustedes por lo menos, os saludamos fraternalmente en Cristo.

Carlos Negrin y Sra.

Ecos Valdenses

U R U G U A Y

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. — Tuvo que trasladarse en varias oportunidades a Montevideo, para someterse a asistencia médica, el hermano Don Augusto Guigou.

—Por motivos de salud tuvo que ir a Montevideo, el hermano Don Luis Bertin, de Riachuelo.

—Algo delicado de salud el hermano Mariano Vranich, de La Barra de San Juan.

—**Simpatía.** — Esperamos la simpatía cristiana de la congregación a los familiares de Doña Elvira F. de Guigou, recientemente fallecida, en Riachuelo, después de breve enfermedad.

Enlace. — El 23 de febrero fué bendecido el enlace del joven Milton Artus Ihlenfeld, con la Señorita Nelly N. Quintana. Renovamos a los jóvenes esposos nuestros sinceros votos de felicidad cristiana.

Fiestas de la Cosecha. — Con buen éxito y con un resultado financiero superior al de los años anteriores, se efectuó esta Fiesta en San

Lea Vd. estas Novedades y Reposiciones Importantes

LA OTRA CONQUISTA DE AMERICA, por J. P. Howard. Acaba de ponerse en venta esta nueva obra del conocido conferencista evangélico, el cual presenta su punto de vista frente al debatido problema del protestantismo latinoamericano, ofreciendo además una visión general del campo americano en donde se está desarrollando la acción evangelística. De interés para estudios misioneros, escuelas dominicales y diversas entidades de la iglesia. 167 págs. \$ 1.25

COMENTARIO BIBLICO DE ABINGDON: NUEVO TESTAMENTO. Es grato anunciar la 2da. edición de esta parte del Comentario, tan largamente esperado y que presentamos en un solo volumen con las mismas características tipográficas y de papel que las del Antiguo Testamento, (2da. edición). En tela, 600 páginas . . . " 24.—

LOS SALMOS DEL REY DAVID, traducidos por Juan Pérez de Pineda. Volumen XIV de la Colección "Obras clásicas de la Reforma". Aumentando la selecta colección, ya consagrada como uno de los más altos exponentes de la labor editorial evangélica, ve la luz la traducción que de los Salmos hiciera el célebre erudito y reformista español del siglo XVI, la cual afirmara Menéndez y Pelayo: "no la hay mejor en lengua castellana". La obra se enriquece con la dedicatoria y la declaración que explican el espíritu y el objeto de la obra. 281 páginas . . . " 3.50

HASTA LO ÚLTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en la Patagonia). Enriqueciendo la galería evangélica de destacados obreros cuyas vidas fueron un ejemplo de abnegación y heroísmo, aparece esta biografía del esforzado misionero y civilizador inglés, cuyos trabajos en las tierras australes sembraron el Evangelio, abriendo así el camino a trabajos sucesivos en pro de Cristo. Con mapas y grabados ilustrativos. 255 páginas . . . " 3.60

PAN Y ESTRELLAS, de Jorge P. Howard. Aparece la segunda edición de este libro dedicado especialmente para los jóvenes, y cuyo éxito editorial a raíz de su primera publicación nos exime de mayores comentarios. 160 páginas . . . " 2.20 m/n.

EN SUS PASOS, por Carlos M. Sheldon. Por cuarta vez aparece una nueva edición de esta novela, clásica ya en la bibliografía evangélica, demostrando así, no haber perdido su fuerza expresiva y el valor de su mensaje permanente para todos aquéllos que leen sus páginas. 218 páginas . . . " 3.60

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GULLERMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDA EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

Pedro el 16 de febrero y en Riachuelo el sábado 23. Tenemos que agradecer a todas las personas que con sus donaciones y con su cooperación prestada de muchas maneras, colaboraron al buen resultado de estas simpáticas fiestas. Cuando se celebre la Fiesta de la Cosecha en Colonia, podremos dar el resultado definitivo obtenido en cada uno de los tres grupos de la congregación.

Visitantes. — En los cultos del 4º domingo de febrero tuvimos el placer de escuchar al Colpostor y Evangelista, Señor Ismael Giménez Cremasco, de Conchillas, mientras que el primer domingo de marzo, en los cultos celebrados en Riachuelo y en Colonia, tuvimos la enorme satisfacción de escuchar el mensaje profundo del Dr. Bruno Corsani, Profesor en la Facultad de Teología de Buenos Aires.

El Estudiante en Teología, Sr. Norberto Berton, presidió el culto del domingo 9 del corriente en San Pedro, dándonos un excelente mensaje que mucho agradecemos.

—La Conferencia Anual que acaba de realizarse en Colonia como asimismo la Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense, también efectuada en Colonia nos ofreció la oportunidad de recibir a muchos visitantes y de agradecer a todos aquéllos que han colaborado con nosotros en la construcción de nuestro Templo.

—Las Uniones Cristianas, Ligas Femeninas y Escuelas Dominicales han reanudado sus actividades sobre las cuales imploramos la bendición del Señor a Quien servimos y de Quien esperamos el poder para realizar todas aquellas obras que El espera de nosotros.

COLONIA COSMOPOLITA. — Los domingos 3 y 24 de febrero pp., hemos tenido el privilegio de oír a predicadores de afuera. En primer término al Capitán del ejército de Salvación, Sr. Mario N. Jourdan, y a fin de mes al Prof. Bruno Corsani, docente Valdense de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.

El domingo 24 de febrero presidió culto en el Templo de Barker el Sr. Guillermo Hill, de Tarariras. Agradecemos a estos tres hermanos sus mensajes y su cordial cooperación.

Durante el transcurso del pasado mes de febrero se realizaron las Fiestas de la Cosecha en los tres centros de nuestra Congregación: en Rincón del Sauce el sábado 9, en Barker el día 17 y en Cosmopolita, el sábado 23. Una vez más los "técnicos", en asados con cuero Sres. Humberto Pontet, Ernesto y Augusto Baridon, Luis Enrique Gonnet-Gardiol, Fausto González, José Montero y Salomon Rostan, prestaron su valiosísima cooperación en las tres localidades, haciéndose acreedores del reconocimiento y de la gratitud de los participantes. La opinión general es que los asados fueron exquisitos. No por nada fueron elegidos las vaquillonas, la leña, los adobes y los técnicos para asar. Nos complacemos también en apuntar que en Rincón del Sauce, fué donada una vaquillona, y en Cosmopolita fueron donadas tres. Los miembros de Iglesia van comprendiendo siempre más el valor espiritual de la Fiesta; un acto de gratitud a Dios, dador de toda dádiva y don perfecto.

En todos los Grupos, el resultado fué superior al del año pasado. Es de notar sin embargo que en Barker el mal tiempo malogró la Fiesta. A penas se pudieron hacer los asados y venderlos. No hubo pues ni culto, ni reunión. Pero la cantidad de donaciones permitieron contar con un saldo favorable que se acerca a los cuatrocientos pesos. Rincón del Sauce pasó de cuatrocientos y Cosmopolita llegó a mil ciento ochenta.

Desde estas mismas columnas queremos agradecer a los miembros de Iglesia sus donaciones y la cooperación de las numerosas Comisiones que actuaron antes, durante y después de los actos. Quiera Dios, hacernos comprender cada vez más

el privilegio de ser miembros de Iglesia, Cuerpo de Cristo que debe ser viviente y operante, para extenderse en nuestro ambiente.

—El Consistorio acaba de nombrar a la Sra. Exilda Beatriz Benesh de Negrin, Directora de la Escuela Dominical de Cosmopolita Centro, y a la Señora Alina Pons de Delmonte, Vice-Directora. Las clases empezarán el domingo 16 del corriente a las 15 horas. Deseamos a las Directoras, como a los Instructores una actuación fiel y bendecida en pro de la niñez.

—En el templo de J. L. Lacaze, pidieron la bendición de su enlace los esposos Abel Mauricio Chavanton-Irma Costabel. Les renovamos nuestros votos que su "hogar pueda ser centro desde donde irradian siempre sentimientos, palabras y acciones de bondad y de generosidad", como reza nuestra Liturgia.

—Sigue delicada la Sra. Elisa Feldman de Pons. De Argentina vinieron para hacerle buena compañía la hija Sra. Clara Pons de Klett, acompañada por su esposo, Sr. Pablo Guillermo Klett. De Lascano el hijo, Sr. Gilberto Pons y familia.

—La Sra. Magdalena Long de Beux, siempre muy activa, tiene que tomarse un forzoso descanso por haberse fracturado una muñeca. Le deseamos una rápida mejoría. Durante las últimas semanas de vacaciones festivas, están con ella, los hijos Sres. Pedro y Edmundo Beux.

—Acaban de pasar unos días con los parientes las familias de los Sres. Humberto, Alfredo, Raúl Gonnet, y el Sr. Eduardo Gonnet, radicados en Alférez.

—De Italia llegó en el transcurso de febrero pp., el Sr. Félix Garavelli, con su señora esposa y sus dos hijitas. La Sra. de Garavelli pasa algunas semanas en casa de su hermana, la Sra. de Ganz, antes de radicarse en Montevideo en donde el esposo trabaja como constructor.

—Durante el mes en curso el Pastor Ganz, se ausentará por dos domingos, para atender a la Congregación de Alférez. Presidirá cultos en la Colonia y en la ciudad de Rocha.

TARARIRAS. — Enfermos. — Se encuentra delicada de salud la Sra. A. Charbonier de Chollet.

También tuvieron que ser operados en la garganta la Sra. A. Costabel de Charbonier; así como el hijo mayor; ya están restablecidos.

La Srta. Agustina Justet, mejora lentamente de su dolorosa enfermedad; Dios asista a todos.

Enlace. — Se efectuó el enlace de la Srta. Julia Arduin con el joven Victor Justet. Felicidades.

Despedida. — La familia de Don Emilio Plenc, después de estar radicada durante 16 años en esta localidad se trasladó a Colonia Miguelete; lamentamos el alejamiento de dichos hermanos y deseamos que en su nueva residencia sean colmados de bendiciones.

El próximo sábado 16, tendremos la fiesta de la Cosecha, esperamos de buenos resultados. La misna en Artilleros fué animada y buena.

Durante los meses de diciembre y hasta marzo, el Candidato al Santo Ministerio, Mario Bertinat atendió esta Congregación; fué bien apreciado su ministerio, especialmente sus mensajes llenos de unción Bíblica.

Estamos esperando a nuestro Pastor, el que debe llegar a Montevideo el 19 del corriente, desde ya les damos la más cordial bienvenida

Suscripciones Pagas

JACINTO ARAUZ: Marta F. de Montangie, Ricardo Rostan, Clotilde B. de Rostan, Pedro A. Artus, Margarita B. de Reta, Margarita D. de Bonjour, Agustina B. de Reta, Ida B. de Barran-

cos, Carlos Soulier, Eva T. de Durand, María B. de Artus, Francisco Rostan, Pablo A. Bonjour, Margarita B. de Bonjour.

Donaciones: Francisco Rostan, \$ 3.—, Daniel Bonjour Dalmas, \$ 19.50.

SAN GUSTAVO: David Garnier, Pablo Garnier, María G. de Garnier, Emilio Garnier, Valdo Barolin, Enrique Barolin, Juan Catalin, Esteban Catalin, Josefina Gilles, Carlos Baret, Luisa R. de Chialva, Adriano Genre Bert, Osvaldo Eichhorn, Daniel Garnier, Luis Garnier, Enrique Genre Bert, Filiberto Genre Bert, Benjamin Barolin.

Donación: Esteban Garnier, \$ 15.20.

COLONIA. — Laura Bounous, Adela M. de Gonnet, Esteban Guigou, Susana B. de Negrin, Augusto Guigou, Viuda de Enrique Tourn, Alberto Fostel.

DOLORES. — Susana G. de Caffarel, Tomás Charbonnier, David Volla, Juan D. Bouissa, Alina G. de Fuentes, Emilio Llapur, Pedro Cairus Tourn, Esteban Cairus, Bouissa Hnas., Luis Cairus Gay, Juan Monnet, Arturo S. Guigou, Victor F. Guigou, Pedro M. Berger, Juan D. Breeze, Luisa C. de Cairus, David Charbonnier, Manuel Carbonnier, Carlos Geymonat, Elbio Negrin, Abel Caffarel, Rosalía F. de Pilon, Anita A. de Long, Victor Carle, Alberto Tourn, Juan Carlos Cairus, Sofia G. de Servetti, Luisa F. de Pílon, Juan Planchon, Ricardo Cairus Gauthier, Alfredo Planchon, Susana C. de Sánchez, Susana Durand de Berton, Clara Cairus de Flores, Enrique Gauthier, Rodolfo Gauthier, Juan Guigou Peyrot, Roberto Long, Emilio Caffarel, Juan Tourn, Roberto Gauthier, Edmundo Guigou, Elbio Guigou, Valentina Grill de Geymonat, Paulina C. de López, Ricardo Negrin, Juan Oronoz, Daniel Guigou, Victor M. Félix, María C. de Gauthier, Federico Gauthier, Emilio A. Rostan, María G. de Tourn, Roberto Rameau, Alfredo Gastán, Rizie-re Perezini, Eduardo Geymonat.

SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año	\$ 3.50 o/u.
Argentina, un año	" 12.00 m/n.
Extranjero, un año	" 5.— o/u.
Pastores 1/2 tarifa.	

CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay	\$ 0.50 o/u.
Argentina	" 1.— m/n.

AVISOS ECONOMICOS

Uruguay	\$ 3.50 o/u.
Argentina	" 12.00 m/n.

AVISOS COMERCIALES

Uruguay, \$ 2.50, por cm., por columna.
Argentina precios convencionales.

AGRADECIMIENTOS

Uruguay	\$ 1.— o/u.
Argentina	\$ 2.50 m/n.

CLISES

PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

